

INFORMAȚII PERSONALE

AVERIKIOS N. MIRELA



☎ 0734641771

✉ maverikiou@hotmail.com

LOCUL DE MUNCA

Seminarul Teologic Ortodox „Sfântul Vasile cel Mare”, din Iași

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

-
- 2021 - prezent **Profesor**
Uniunea Elenă din România, Comunitatea Elenă din Iași
Activitate didactică
Limba neogreacă
- 2020 - prezent **Cadru didactic asociat**
Universitatea „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, Facultatea de Litere, Filologie clasică
Activitate didactică, Mentorat practică de specialitate
Profesor
Școala „Varlaam Mitropolitul”, Iași
Activitate didactică
Limba latină
- 2019 - prezent **Profesor**
Seminarul Teologic Ortodox „Vasile cel Mare”, Iași; Colegiul Național de Artă „Octav Băncilă”, Iași
Activitate didactică
Limba latină, Limba greacă veche, Limba neogreacă
- 2018 - 2019 **Pofesor**
Liceul Teoretic „Mihail Sebastian”, Brăila, Colegiul Național „Ana Aslan”, Brăila, Școala Gimnazială „Ion Creangă”, Brăila, Școala Gimnazială „Ion Luca Caragiale”, Brăila, Școala Gimnazială „Alexandru Ioan Cuza”, Brăila, Seminarul Teologic Ortodox „Vasile cel Mare”, Iași
▪ Activitate didactică, dirigenție
Limba latină, Limba neogreacă
- 2017 - 2018 **Pofesor**
Liceul Teoretic „Mihail Sebastian”, Brăila, Colegiul Național „Ana Aslan”, Brăila, Școala Gimnazială „Ion Creangă”, Brăila, Școala Gimnazială „Ion Luca Caragiale”, Brăila, Școala Gimnazială „Sf. Andrei”, Brăila
▪ Activitate didactică, dirigenție
Limba latină, Managementul proiectelor
- 2016 - 2017 **Pofesor**

Liceul Teoretic „Mihail Sebastian” , Brăila, Colegiul Național „Ana Aslan” , Brăila, Colegiul Tehnic „N. Nenițescu” , Brăila

- Activitate didactică, dirigenție

Limba latină, Managementul proiectelor

2015 - 2016 **Pofesor**
 Colegiul Național „Ana Aslan” , Brăila

- Activitate didactică

Managementul proiectelor

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

Iulie 2019 **Definitivat în învățământul preuniversitar**
 2018 - 2023 **Doctor în filologie**
 Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” , Facultatea de Litere, Școala Doctorală de Studii Filologice, Iași

2016 - 2018 **Filolog clasic**
 Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” , Facultatea de Litere, Masterat de Limbi, Literaturi și Civilizații Străine (clasice)

2017
 Universitatea „Dunărea de Jos” , Departamentul pentru pregătirea personalului didactic, Programul de formare psihopedagogică, Nivel II, Galați

2016 - 2017
 Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” , Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației, Departamentul pentru pregătirea personalului didactic, Programul de formare psihopedagogică, Nivel I, Iași

2010 - 2015 **Filolog (licență)**
 Universitatea din Creta, Grecia, Facultatea de Filosofie, Secția de Filologie, Specializare în lingvistică.

2007 - 2008
 Universitatea din București, Facultatea de Litere, Specializarea arabă - hindi

2002 - 2003
 Universitatea de Vest Timișoara, Școala de Înalte Studii Europene Comparative, Master în științe politice

2003 - 2004
 1998 - 2002 **Economist (licență)**
 Universitatea din Creta, Grecia, Facultatea de Sociologie, Master în științe politice (Bursă Erasmus)

1994 - 1998 **Interpret cu studii medii**
 Liceul Teoretic „Nicolae Iorga” , Brăila, filologie bilingvă (engleză - franceză)

COMPETENȚE PERSONALE

Limba maternă Limba română

Alte limbi străine cunoscute

ÎNȚELEGERE	VORBIRE	SCRIERE
------------	---------	---------

	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Limba neogreacă	C2	C2	C2	C2	C2
Universitatea din Creta, Grecia, Facultatea de Filosofie, Secția de Filologie, Specializare în lingvistică					
Limba engleză	C2	C2	C2	C2	C2
Atestat Profesional, Liceul Teoretic „Nicolae Iorga” Brăila – profil bilingv					
Limba franceză	B2	B2	A2	A2	A2
Atestat Profesional, Liceul Teoretic „Nicolae Iorga” Brăila – profil bilingv					

Competențe de comunicare

- Spirit de echipă, capacitatea de a crea relații bazate pe încredere și empatie, capacitatea de a comunica constructiv în situații sociale diferite, abilități de ascultare activă și consiliere, abilitatea de a media relații interpersonale.
- Abilitatea de a înțelege, de a exprima și de a interpreta gânduri, sentimente și fapte atât pe cale orală cât și în scris
- Abilități de mediere și înțelegere culturală; studierea culturii și civilizației: anglo - saxone, franceze, islamice, hindi, antice (greacă și latină) și neolene.

Competențe dobândite la locul de muncă

- Capacitate de adaptare, comunicare, creativitate, relații cu un public cu diversitate multiculturală

Competențe digitale

- o bună cunoaștere a Microsoft Office™, Praat Linguistics, Duration Scripts.

Permis de conducere

Alte competențe

- Categoria B
- Competențe consultative
- Competențe de consiliere și orientare
- Competențe psiho-pedagogice

Informații suplimentare

Conferințe

International Conference European Integration -Realities And Perspectives, 18th Edition, 19-20th May 2023, *The Origin of the Aromanians-Ideological Controversies*

International Conference European Integration-Realities And Perspectives 17th edition, 12-14 May 2022, *Ethnonyms of the Aromanians. Etymology of the Word Vlach/Wallach. Exonym and Endonym? Ioan Caragiani's Approach*

The 12th International Conference The Danube -Axis Of European Identity, June 29th, 2022

Folk Poetry in the Conception of Ioan Caragiani

Simpozionul Antichitatea și moștenirea ei spirituală, Iași 12-13 noiembrie 2021: Mirela Averikios, *Ioan Caragiani, traducător de folclor neogrecesc în limba română*

Colloquium Antiquitatis, Iași, 25-26 mai 2018: Mirela AVERIKIOS, *Răpirea Europei: traducere din Moschus, Εὐρώπη, v. 64-123.*

Publicații:

Averikios, Mirela, „Epistolierul Ioan Caragiani”, Mariana Nastasia, Maria-Lucreția Cazac (ed.), *Florilegium doctorale. Eugenio Munteanu septuagesimum annum peragenti a discipulis gratitudinis causa offertum*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2023, 520p., ISBN: 978-606-714-821-3.

Averikios, Mirela, „Aromanian Folklorist IOAN D. CARAGIANI”, în *Journal of Romanian Literary Studies*, Târgu Mureș, nr. 33/ 2023, p. 640-650

Averikios, Mirela, „Aromânul Ioan D. Caragiani la *Junimea*”, în *Scriptor* Anul IX, nr. 101-102, Ed. Junimea, Iași, 2023, pp. 29-31

Colaborare la ediția: Iuliu A. Zanne, *Proverbele românilor din România, Basarabia, Bucovina, Ungaria, Istria și Macedonia. Proverbe, ziceri, povește, cuvinte adevărate, asemănări, idiotisme și cimilituri*, editura Vasiliana '98, Iași, 2019, vol. I, II, III (restabilirea textelor în greacă veche și neogreacă).

Dobromirescu Averikios, M., *Motivul literar al „ospitalității umile” la Homer și Callimah*, Ed. PIM, Iași, 2022, ISBN 978-606-13-7183-9

Proiecte

Colaborator extern în cadrul proiectului de cercetare *Practici de traducere a numelor proprii în scrisul românesc premodern (1780-1830)*, tip TE (tinere echipe), cod PNII-RU-TE-2014-4-1108, finanțat de UEFISCDI și implementat la Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, în perioada 2015-2017.

Seminarii și lucrări

Fonetică practică și experimentală: Sunetele bilabiale închise

Probleme de achiziție fonologică: *Achiziția fonologică a copiilor cu deficiențe de limbaj*

Abordări interlingvistice ale lexicului și sintaxei: *Grupul nominal în limba română greacă. Studiu comparativ.*

Seminar educațional de pregătire continuă pe tema „Probleme ale învățării și predării limbii neogrecești ca limbă străină”

Alte informații

Burse:

- Bursă de studiu ERASMUS, 2003-2004, Universitatea din Creta, Grecia, Facultatea de Sociologie, Master în Științe Politice
- Se furnizează la cerere

Semnătura: Averikios Mirela

